



## Совет Безопасности

Distr.: General  
4 January 2002  
Russian  
Original: English

---

### **Письмо Генерального секретаря от 3 января 2002 года на имя Председателя Совета Безопасности**

В соответствии с резолюцией 1088 (1996) Совета Безопасности имею честь препроводить прилагаемый доклад о международном присутствии по безопасности в Боснии и Герцеговине и Хорватии за период с 1 по 30 ноября 2001 года (см. приложение).

Буду признателен, если Вы доведете содержание доклада до сведения членов Совета Безопасности.

*(Подпись)* Кофи А.Аннан

## Приложение

### **Ежемесячный доклад, представляемый Организации Объединенных Наций, об операциях Сил по стабилизации**

1. За отчетный период (1–30 ноября 2001 года) в Боснии и Герцеговине и Хорватии было размещено немногим более 19 000 военнослужащих, направленных всеми союзниками по Организации Североатлантического договора (НАТО) и 15 странами, не входящими в НАТО.
2. За рассматриваемый период положение в Боснии и Герцеговине оставалось относительно стабильным. Силы по стабилизации (СПС) продолжали свою миссию по обеспечению спокойной и безопасной обстановки во всем районе.
3. В ноябре военнослужащие СПС провели свыше 6000 наземных патрулирований в районе операций и продолжали следить за соблюдением положений вооруженными силами образования, проводить инспекции и укрупнения мест хранения оружия, оказывать поддержку международным организациям на местах и местным властям и собирать оружие и боеприпасы в рамках операции «Харвест».
4. Основные проведенные СПС в ноябре мероприятия включали в себя содействие информационной кампании, направленной на обеспечение спокойствия среди населения и недопущение оказания поддержки террористическим актам. Была завершена начатая в октябре операция по поиску незаконных мест хранения оружия, задержанию лиц, подозреваемых в незаконной деятельности и захвату документов. Близ Хан-Пьесака были обнаружены две землянки с военным снаряжением и приблизительно 20 ящиками боеприпасов, и в результате этой операции местная полиция арестовала одного человека.
5. Кроме того, СПС организовали трехдневное учение в Тузле с участием сил военизированной полиции боснийских сербов и Федерации соответственно в составе 23 и 29 человек и 400 военнослужащих СПС. Эти учения проводились под наблюдением представителей местных органов власти, неправительственных организаций, вооруженных сил Боснии и Герцеговины и представителей средств массовой информации и явились крупнейшими из когда-либо проводившихся совместных учений, завершившимися демонстрацией навыков подавления гражданских беспорядков совместными силами.

#### **Сотрудничество и соблюдение положений сторонами**

6. Положение на местах оставалось относительно спокойным на протяжении всего рассматриваемого периода, и образования в основном соблюдали военные положения Мирного соглашения. Не было никаких ограничений свободы передвижения военнослужащих СПС или гражданского населения.
7. За отчетный период военнослужащие СПС провели 96 инспекций мест хранения оружия: 34 у боснийских сербов; 35 у боснийцев; 18 у боснийских хорватов; и 9 у Федерации.
8. Войска СПС в отчетный период обеспечили контроль за проведением 177 мероприятий по учебной подготовке и инспекции движения: 72 у боснийских сербов; 90 у боснийцев; 4 у боснийских хорватов и 11 в Федерации.

9. За этот период был обеспечен контроль за проведением 69 операций по разминированию: 23 у боснийских сербов; 40 у боснийцев; 4 у боснийских хорватов; и 2 в Федерации.

#### **Сотрудничество с международными организациями**

10. В пределах возможностей и в соответствии со своим мандатом СПС продолжают оказывать помощь международным организациям в районе ответственности, включая Миссию Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине, Специальные международные полицейские силы (СМПС), Управление Высокого представителя, Международный трибунал по бывшей Югославии, Организацию по безопасности и сотрудничеству в Европе и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ).

11. СПС продолжают поддерживать усилия Управления Высокого представителя, обеспечивая патрулирование в целях наблюдения за обстановкой в Добринье, и оказали 7 ноября помощь в обеспечении безопасности временному управляющему «Герцеговинского банка» в Мостаре.

12. 15 ноября СПС организовали учебный день для подготовки по вопросам обеспечения безопасности при проведении крупных публичных мероприятий, используя опыт, приобретенный ранее в текущем году при проведении таких важных публичных мероприятий. В учебных занятиях участвовали 30 военнослужащих, 2 сотрудника СМПС и 2 сотрудника полицейской службы Республики Сербской.

13. К другой поддержке, которая оказывалась СМПС и местной полиции в отчетный период, относились сопровождение в тюрьму в Лукавице лиц, подозреваемых в хранении оружия, которое было недавно обнаружено в Хан-Пьесаке; поддержка местной полиции во время перезахоронения в Приедоре католического священника, убитого в 1995 году; и поддержка СМПС и боснийской многонациональной полиции при проведении операции в Киселяке, которая привела к аресту четырех лиц за хранение незаконных материалов и взрывчатки.

14. В рассматриваемый период СПС обеспечивали безопасность работы Международного трибунала по бывшей Югославии при проведении расследований и эксгумаций в окрестностях Горажде, Фочи, Калиновика, Якарины-Косы и Сараево. Были эксгумированы останки 372 боснийцев и хорватов.

15. СПС планируют оказать помощь СМПС в подготовке боснийской полиции по вопросам борьбы с гражданскими беспорядками. Подготовка будет проходить в два этапа: первый в январе 2002 года, а второй — в марте — октябре 2002 года.

#### **Перемещенные лица и беженцы**

16. СПС продолжают оказывать поддержку УВКБ по мере возвращения в Боснию и Герцеговину перемещенных лиц. Возвращение перемещенных лиц и беженцев в Республику Сербскую и Центральную Боснию продолжается медленными темпами. Напряженность в отношениях между этническими группами, особенно в этих двух районах, продолжает вызывать беспокойство у СПС в связи с сообщениями об увеличении числа межэтнических инцидентов.

### **Перспективы**

17. Общая ситуация в Боснии и Герцеговине в области безопасности остается контролируемой.

18. Напряженность возросла в результате операций Соединенных Штатов Америки в Афганистане. Враждебные по отношению к СПС, НАТО и США настроения преобладают среди радикальных слоев населения: антиамериканские или направленные против СПС граффити появились на зданиях в кантонах 6 и 10 в Ливно и Яйце и около Купреша и Суйки. СПС, местные власти и государственная пограничная служба уделяют особое внимание любым проявлениям террористической деятельности в Боснии и Герцеговине.

---